

Ο ΠΕΡΙ ΕΞΥΓΙΑΝΣΗΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΆΛΛΩΝ ΙΔΡΥΜΑΤΩΝ ΝΟΜΟΣ ΤΟΥ 2013

Διάταγμα δυνάμει των άρθρων 5(12)(α), 7(1) και 9

17(Ι) του 2013.	<p>Η Αρχή Εξυγίανσης ασκώντας τις εξουσίες που της παρέχονται δυνάμει των άρθρων 5(1) και (12)(α), 7(1) και 9 του περί Εξυγίανσης Πιστωτικών και Άλλων Ιδρυμάτων Νόμου του 2013, μετά την από κοινού απόφαση με τον Υπουργό Οικονομικών για λήψη μέτρων εξυγίανσης δυνάμει του άρθρου 3 του Νόμου, έχοντας λάβει υπόψη τη γνώμη του Υπουργού Οικονομικών, την έκθεση της αρμόδιας εποπτικής αρχής για την τρέχουσα οικονομική κατάσταση του ιδρύματος που υπόκειται σε εξυγίανση και το σχέδιο εξυγίανσης που ετοιμάστηκε από την Αρχή Εξυγίανσης και έχοντας διαπιστώσει ότι συντρέχουν οι προϋποθέσεις του άρθρου 6(1) του Νόμου και ότι συντρέχουν επιτακτικοί λόγοι δημοσίου συμφέροντος, εκδίδει το ακόλουθο Διάταγμα με γνώμονα την καλύτερη επίτευξη των στόχων του άρθρου 3 του Νόμου.</p>
Συνοπτικός τίτλος.	<p>1. Το παρόν Διάταγμα θα αναφέρεται ως το περί της Πώλησης Ορισμένων Εργασιών της Cyprus Popular Bank Public Co Ltd Διάταγμα του 2013.</p>
Ερμηνεία.	<p>2. (1) Στο παρόν Διάταγμα, εκτός αν προκύπτει διαφορετική ερμηνεία από το κείμενο-</p> <p>«Αποκτών πρόσωπο» σημαίνει την «Τράπεζα Κύπρου Δημόσια Εταιρία Λτδ.» με αριθμό εγγραφής HE 165.</p> <p>«Αρχή Εξυγίανσης» σημαίνει την Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου.</p> <p>«Ημερομηνία Μεταβίβασης» σημαίνει την 29^η Μαρτίου 2013 και ώρα 06:10 π.μ.</p> <p>«Νόμος» σημαίνει τον περί Εξυγίανσης Πιστωτικών και Άλλων Ιδρυμάτων Νόμου του 2013.</p> <p>«Λαϊκή Τράπεζα» σημαίνει την «Cyprus Popular Bank Public Co Ltd» με αριθμό εγγραφής C1.</p> <p>(2) Όροι που δεν ερμηνεύονται στο παρόν Διάταγμα έχουν την έννοια που τους αποδίδει ο Νόμος.</p>
Σκοπός.	<p>3. Σκοπός του παρόντος Διατάγματος είναι η δυνάμει του άρθρου 9 του Νόμου απαίτηση πώλησης ορισμένων εργασιών της Λαϊκής Τράπεζας, σύμφωνα με τις πρόνοιες της παραγράφου 5 του παρόντος Διατάγματος, στο Αποκτών πρόσωπο.</p>
Μέτρα Εξυγίανσης.	<p>4. Τα διαλαμβανόμενα στο παρόν Διάταγμα μέτρα νοούνται ως μέτρα τα οποία εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του άρθρου 33(1) των περί</p>

<p>66(Ι) του 1997 74(Ι) του 1999 94(Ι) του 2000 119(Ι) του 2003 4(Ι) του 2004 151(Ι) του 2004 231(Ι) του 2004 235(Ι) του 2004 20(Ι) του 2005 80(Ι) του 2008 100(Ι) του 2009 123(Ι) του 2009 27(Ι) του 2011 104(Ι) του 2011 107(Ι) του 2012 14(Ι) του 2013</p> <p>ΕΕ L 125 της 5.5.2001 σ. 15</p>	<p>Τραπεζικών Εργασιών Νόμων του 1997 έως 2013 και της Οδηγίας 2001/24/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 4^{ης} Απριλίου 2001 για την εξυγίανση και την εκκαθάριση των πιστωτικών ιδρυμάτων.</p>
<p>Αντικείμενο μεταβίβασης.</p> <p>Παράρτημα I</p> <p>Ε.Ε. 4637, 22.3.2013</p> <p>Παράρτημα II</p>	<p>5. (1) Η Λαϊκή Τράπεζα μεταβιβάζει στο Αποκτών πρόσωπο όλα τα περιουσιακά στοιχεία, τίτλους ιδιοκτησίας και δικαιώματα εκτός από τα προβλεπόμενα στο Παράρτημα I, υπό τους όρους και τις προϋποθέσεις του παρόντος Διατάγματος.</p> <p>(2) Η Λαϊκή Τράπεζα μεταβιβάζει στο Αποκτών πρόσωπο μόνο τις ακόλουθες υποχρεώσεις υπό τους όρους και τις προϋποθέσεις του παρόντος Διατάγματος:</p> <p>(α) τις υποχρεώσεις της Λαϊκής Τράπεζας σε σχέση με την παροχή στη Λαϊκή Τράπεζα έκτακτης ρευστότητας από την Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου μέσω του μηχανισμού παροχής έκτακτης ρευστότητας</p> <p>(β) τις υποχρεώσεις της Λαϊκής Τράπεζας έναντι οποιουδήποτε προσώπου, το οποίο εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής της παραγράφου 8 των περί της Λειτουργίας Σχεδίου Προστασίας Καταθέσεων και Εξυγίανσης Πιστωτικών και Άλλων Ιδρυμάτων Κανονισμών 2013 (εξαιρουμένης οποιασδήποτε κατάθεσης σε υποκατάστημα της Λαϊκής Τράπεζας στο Ηνωμένο Βασίλειο) εκτός στο βαθμό που η εν λόγω υποχρέωση υπερβαίνει το ποσό των εκατόν χιλιάδων (100,000) ευρώ για καταθέσεις στο όνομα εμπιστευματοδόχου ή εντολοδόχου (trustee ή nominee) το πρόσωπο που εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής της πιο πάνω αναφερόμενης παραγράφου 8, είναι το πρόσωπο για το οποίο κατέχονται οι εν λόγω καταθέσεις</p> <p>(γ) άλλες υποχρεώσεις της Λαϊκής Τράπεζας όπως περιγράφονται στο Παράρτημα II.</p> <p>(3) Η μεταβίβαση δυνάμει του παρόντος Διατάγματος τηρουμένων των</p>

	<p>προνοιών των υποπαραγράφων (1) και (2), τίθεται σε ισχύ, παράγει έννομα αποτελέσματα και ισχύει έναντι τρίτων από την Ημερομηνία Μεταβίβασης.</p>
Αποζημίωση.	<p>6. (1) Εφόσον ολοκληρωθεί η διαδικασία αποτίμησης των περιουσιακών στοιχείων, τίτλων ιδιοκτησίας, δικαιωμάτων και υποχρεώσεων της Λαϊκής Τράπεζας σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 22 του Νόμου, η Αρχή Εξυγίανσης θα προσδιορίσει εάν η τελική αξία των μεταβιβαζόμενων περιουσιακών στοιχείων, τίτλων ιδιοκτησίας, δικαιωμάτων υπερβαίνει την τελική αξία των μεταβιβαζόμενων υποχρεώσεων και το ποσό της διαφοράς.</p> <p>(2) Στην περίπτωση που η τελική αξία των μεταβιβαζόμενων περιουσιακών στοιχείων, τίτλων ιδιοκτησίας και δικαιωμάτων υπερβαίνει της τελικής αξίας των μεταβιβαζόμενων υποχρεώσεων, η Αρχή Εξυγίανσης δύναται με νέο διάταγμα να απαιτήσει από το Αποκτών πρόσωπο να εκδώσει προς στη Λαϊκή Τράπεζα τέτοιο αριθμό μετοχών Τάξης Α, όπως αυτές ορίζονται στο περί Διάσωσης με Ίδια Μέσα της Τράπεζας Κύπρου Δημόσιας Εταιρείας Λτδ Διάταγμα του 2013, προς δικαίη αποζημίωση της Λαϊκής Τράπεζας χωρίς δικαίωμα άλλης αποζημίωσης.</p>
Εγκυρότητα και ισχύς της μεταβίβασης.	<p>7. (1) Από την Ημερομηνία Μεταβίβασης και εκτός όπου προνοείται διαφορετικά στο παρόν Διάταγμα και στο Νόμο, η μεταβίβαση περιουσιακών στοιχείων, τίτλων ιδιοκτησίας, δικαιωμάτων και υποχρεώσεων δυνάμει του παρόντος θεωρείται έγκυρη, παράγει τα δι' αυτής σκοπούμενα έννομα αποτελέσματα και ισχύει έναντι τρίτων, ανεξαρτήτως:</p> <p>(α) των προνοιών οποιουδήποτε άλλου νόμου.</p> <p>(β) της συγκατάθεσης του Διοικητικού Συμβουλίου, των μετόχων ή των καθ' οιανδήποτε έννοια πιστωτών της Λαϊκής Τράπεζας ή του Αποκτώντος προσώπου, συμπεριλαμβανομένων των καταθετών.</p> <p>(γ) της ύπαρξης οποιουδήποτε περιορισμού που επιβάλλεται δυνάμει διατάξεων νόμου ή όρων σύμβασης ή άλλως πως, αναφορικά με τα μεταβιβαζόμενα περιουσιακά στοιχεία, περιλαμβανομένης της συμμόρφωσης με νομικές ή άλλες διαδικασίες ή διατυπώσεις, κατά την έννοια του άρθρου 9(3)(β) και 13(2) του Νόμου.</p> <p>(2) Χωρίς επηρεασμό της υποπαραγράφου (1), το Αποκτών πρόσωπο αντιμετωπίζεται ως να είναι το ίδιο πρόσωπο με τη Λαϊκή Τράπεζα σε σχέση με περιουσιακά στοιχεία, τίτλους, δικαιώματα και υποχρεώσεις που μεταβιβάζονται.</p>
Υποκατάσταση σε εταιρικά δικαιώματα	<p>8. (1) Από την Ημερομηνία Μεταβίβασης το Αποκτών πρόσωπο υποκαθίσταται σε όλα τα δικαιώματα, οφέλη, προνόμια και</p>

<p>και υποχρεώσεις.</p> <p>Κεφ. 113 9 του 1968 76 του 1977 17 του 1979 105 του 1985 198 του 1986 19 του 1990 41(I) του 1994 15(I) του 1995 21(I) του 1997 82(I) του 1999 149(I) του 1999 2(I) του 2000 135(I) του 2000 151(I) του 2000 76(I) του 2001 70(I) του 2003 167(I) του 2003 92(I) του 2004 24(I) του 2005 129(I) του 2005 130(I) του 2005 98(I) του 2006 124(I) του 2006 70(I) του 2007 71(I) του 2007 131(I) του 2007 186(I) του 2007 87(I) του 2008 49(I) του 2009 99(I) του 2009 42(I) του 2010 60(I) του 2010 88(I) του 2010 53(I) του 2010 117(I) του 2011 145(I) του 2011 157(I) του 2011 198(I) του 2011 64(I) του 2012 98(I) του 2012 6(1) του 2013.</p>	<p>υποχρεώσεις που συνεπάγεται η συμμετοχή της Λαϊκής Τράπεζας σε οιαδήποτε εταιρεία, η οποία αποτελεί μέρος των μεταβιβαζόμενων περιουσιακών στοιχείων σύμφωνα με την παράγραφο 5(1).</p> <p>(2) Το Αποκτών πρόσωπο απολαμβάνει άμεσα τα δικαιώματα της υποπαραγράφου (1) ανεξαρτήτως των διατάξεων των περι Εταιρικών Νόμων του 1985 έως 2013 ή και οποιουδήποτε άλλου νόμου ή κανονισμού.</p>
---	--

Συμβάσεις εργασίας.	<p>9.(1) Τηρουμένων των άρθρων 13 και 34 του Νόμου, συμβάσεις εργασίας υπαλλήλων της Λαϊκής Τράπεζας εξαιρουμένων των συμβάσεων εργασίας που έχουν συναφθεί σε σχέση με το υποκατάστημα της Λαϊκής Τράπεζας στο Ηνωμένο Βασίλειο, μεταβιβάζονται την Ημερομηνία Μεταβίβασης στο Αποκτών πρόσωπο, τηρουμένων των προνοιών του εδαφίου (8) του άρθρου 5.</p> <p>(2) Η δια του παρόντος Διατάγματος απαίτηση πώλησης ορισμένων εργασιών της Λαϊκής Τράπεζας δεν υπόκειται σε διαπραγματεύση με τους εκπροσώπους των εργαζομένων ή και τους ίδιους τους εργαζομένους.</p>
Περιουσιακά στοιχεία που διέπονται από αλλοδαπό δίκαιο.	<p>10. Το Αποκτών πρόσωπο και η Λαϊκή Τράπεζα έχουν υποχρέωση να προβούν σε κάθε αναγκαία ενέργεια για την ολοκλήρωση της μεταβίβασης των τίτλων ιδιοκτησίας, των περιουσιακών στοιχείων δικαιωμάτων ή υποχρεώσεων, τα οποία αποτελούν αντικείμενο του παρόντος Διατάγματος και τα οποία διέπονται από δίκαιο άλλου κράτους μέλους ή τρίτης χώρας.</p>
Ταμεία προστασίας καταθέσεων.	<p>11. Οι καταθέσεις, οι οποίες δεν μεταφέρονται από τη Λαϊκή Τράπεζα προς το Αποκτών πρόσωπο δυνάμει του παρόντος Διατάγματος, δεν θεωρούνται ως μη διαθέσιμες καταθέσεις δυνάμει των διατάξεων του άρθρου 12(1)(α) του περί Σύστασης και Λειτουργίας Σχεδίου Προστασίας Καταθέσεων και Εξυγίανσης Πιστωτικών και Άλλων Ιδρυμάτων Νόμος του 2013 και δεν ενεργοποιούν τη διαδικασία αποζημίωσης καταθετών δυνάμει του εν λόγω Νόμου ή και των δυνάμει αυτού εκδοθέντων Κανονισμών.</p>
Μεταβατικές διατάξεις.	<p>12. Οποιοσδήποτε υπηρεσίες παρέχονταν από τη Λαϊκή Τράπεζα αμέσως πριν από την Ημερομηνία Μεταβίβασης σε σχέση με τα περιουσιακά στοιχεία, τίτλους ιδιοκτησίας, δικαιώματα και υποχρεώσεις, που δεν μεταβιβάζονται, θα παρέχονται από το Αποκτών πρόσωπο προς τη Λαϊκή Τράπεζα, υπό τους ίδιους όρους και με τα ίδια πρότυπα τα οποία ίσχυαν αμέσως πριν από την Ημερομηνία Μεταβίβασης για περίοδο, και με όρους που κοινοποιούνται από την Αρχή Εξυγίανσης στη Λαϊκή Τράπεζα και το Αποκτών πρόσωπο.</p>
Αποτελέσματα μεταβίβασης.	<p>13. Κατά την Ημερομηνία Μεταβίβασης-</p> <p>(α) το Αποκτών πρόσωπο αναλαμβάνει όλα τα δικαιώματα και υποχρεώσεις τα οποία είναι συναφή προς τα μεταβιβαζόμενα περιουσιακά στοιχεία ή τίτλους ιδιοκτησίας, δικαιώματα και υποχρεώσεις</p> <p>(β) το Αποκτών πρόσωπο υποκαθιστά τη Λαϊκή Τράπεζα αναφορικά με οποιαδήποτε νομική ή άλλη διαδικασία, η οποία σχετίζεται με τίτλους περιουσιακά στοιχεία, δικαιώματα ή υποχρεώσεις που</p>

	μεταβιβάζονται.
Συνέχεια συμβάσεων.	14. (1) Από την Ημερομηνία Μεταβίβασης, εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά στο παρόν Διάταγμα ή στο Νόμο, συμφωνίες οι οποίες έχουν συναφθεί από ή σε σχέση με τη Λαϊκή Τράπεζα και οι οποίες αφορούν τα μεταβιβαζόμενα περιουσιακά στοιχεία, τίτλους ιδιοκτησίας, δικαιώματα και υποχρεώσεις λογίζονται ως αν να έχουν συναφθεί με ή σε σχέση με το Αποκτών πρόσωπο.
Μη ενεργοποίηση συμβατικών ρητρών. 43(Ι) του 2004 100(Ι) του 2011.	15. Η υπαγωγή της Λαϊκής Τράπεζας στο μέτρο εξυγίανσης του άρθρου 9 του Νόμου όπως διαλαμβάνεται στο παρόν Διάταγμα, δεν ενεργοποιεί συμβατική ρήτρα που τυχόν ενεργοποιείται σε περίπτωση εκκαθάρισης ή αφερεγγυότητας ή επέλευσης άλλου γεγονότος που δύναται να χαρακτηρίζεται ως πιστωτικό γεγονός ή ισοδύναμο αφερεγγυότητας συμπεριλαμβανομένης ρήτρας συμψηφισμού, κατά τα οριζόμενα στο άρθρο 9 των περί Συμφωνιών Παροχής Χρηματοοικονομικής Εξασφάλισης Νόμου του 2004 και 2011.
Παροχή πληροφοριών.	16. Για τους σκοπούς εφαρμογής του παρόντος Διατάγματος, το Αποκτών πρόσωπο και η Λαϊκή Τράπεζα συνεργάζονται για την ανταλλαγή πληροφοριών και την μεταξύ τους παροχή της απαραίτητης υποστήριξης.
Τροποποίηση του παρόντος Διατάγματος.	17. Η Αρχή Εξυγίανσης δύναται, δια νέου Διατάγματος, να τροποποιεί τους όρους του παρόντος Διατάγματος, καθώς και να διατάσσει την αναστροφή της μεταβίβασης περιουσιακών στοιχείων, τίτλων ιδιοκτησίας, δικαιωμάτων και υποχρεώσεων, οι οποίοι έχουν μεταβιβασθεί δυνάμει του παρόντος Διατάγματος.
Έναρξη ισχύος.	18. Το παρόν Διάταγμα ισχύει από την ημερομηνία δημοσίευσής του στην Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας και τίθεται σε εφαρμογή από την Ημερομηνία Μεταβίβασης.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι**Περιουσιακά στοιχεία, τίτλοι ιδιοκτησία και δικαιώματα που εξαιρούνται της μεταβίβασης
δυνάμει της παραγράφου 5(1)**

1. Μετοχές σε θυγατρικές εταιρείες της Λαϊκής Τράπεζας που έχουν συσταθεί σε δικαιοδοσίες εκτός της Κυπριακής Δημοκρατίας.
2. Όλα τα περιουσιακά στοιχεία του υποκαταστήματος της Λαϊκής Τράπεζας στο Ηνωμένο Βασίλειο, εξαιρουμένων των δικαιωμάτων της Λαϊκής Τράπεζας σε σχέση με δάνεια που έχουν συναφθεί από το εν λόγω υποκατάστημα ή σε σχέση με οποιαδήποτε δάνεια για τα οποία το εν λόγω υποκατάστημα ενεργεί ως πιστωτής.
3. Όλα τα περιουσιακά στοιχεία της Λαϊκής Τράπεζας που έχουν πωληθεί δυνάμει της Σύμβασης Αγοράς και Πώλησης ημερομηνίας 26 Μαρτίου 2013 μεταξύ της Λαϊκής Τράπεζας και της Τράπεζας Πειραιώς ΑΕ και σύμφωνα με το περί Πώλησης Εργασιών των εν Ελλάδι Εργασιών της Cyprus Popular Bank Public Co Διατάγμα του 2013, Κ.Δ.Π. 97/2013 και όλα τα άλλα περιουσιακά στοιχεία που βρίσκονται στα λογιστικά βιβλία και λογισμικά συστήματα των υποκαταστημάτων της Λαϊκής Τράπεζας στην Ελληνική Δημοκρατία.
4. Στην περίπτωση οποιουδήποτε προσώπου διατηρεί κατάθεση με την Λαϊκή Τράπεζα (εξαιρουμένης οποιασδήποτε κατάθεσης σε υποκατάστημα της Λαϊκής Τράπεζας στο Ηνωμένο Βασίλειο) έναντι του οποίου η Λαϊκή Τράπεζα έχει δανειακές απαιτήσεις, το ποσό των δανειακών αυτών απαιτήσεων που ισούται με το ποσό κατά το οποίο η κατάθεση με την Λαϊκή Τράπεζα στις 22:00 στις 26 Μαρτίου 2013 υπερβαίνει το ποσό της κατάθεσης που μεταφέρεται δια του παρόντος Διατάγματος.
5. Στην περίπτωση οποιουδήποτε προσώπου διατηρεί κατάθεση σε υποκατάστημα της Λαϊκής Τράπεζας στο Ηνωμένο Βασίλειο, έναντι του οποίου η Λαϊκή Τράπεζα έχει δανειακές απαιτήσεις, το ποσό της δανειακής απαίτησης αυτής, το οποίο είναι αναγκαίο έτσι ώστε να διασφαλίζεται η κατάλληλη προστασία συμφωνιών συμψηφισμού σε σχέση με το πρόσωπο αυτό, όπως προνοείται στο άρθρο 24(2) του Νόμου.
6. Αναβαλλόμενες φορολογικές απαιτήσεις της Λαϊκής Τράπεζας.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

**Υποχρεώσεις που μεταβιβάζονται δυνάμει της παραγράφου 5(2)(γ) του
παρόντος Διατάγματος**

A. Κατηγορίες καταθέσεων ανά θεσμικό τομέα σύμφωνα με το Ευρωπαϊκό Σύστημα
Οικονομικών Λογαριασμών (ΕΣΟΛ 95)

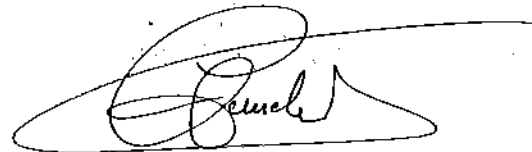
1. Πιστωτικά ιδρύματα
2. Ασφαλιστικές Εταιρείες
3. Γενική Κυβέρνηση
4. Εγχώριοι Επικουρικοί Χρηματοοικονομικοί Οργανισμοί και Φορείς (S124)
που δεν είναι εγγεγραμμένοι στον Έφορο Εταιρειών

B. Υποχρεώσεις που προκύπτουν από Συμφωνίες Επαναγοράς
Χρηματοοικονομικών Μέσων (repo transactions).

Γ. Καταθέσεις τις οποίες κατέχει η JCC Payment Systems Ltd.

Δ. Φιλανθρωπικά Ιδρύματα

Ε. Σχολεία και Εκπαιδευτικά Ιδρύματα



Πανίκος Δημητριάδης

Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου

Ως Αρχή Εξουγίανσης